

COMUNICATO n. 1214 del 23/05/2024

Traduzione in ladino

Euregio fa scuola, a Dispruch premièdes la classes che à vent l concors sorafora i confins

[Ladino] Nef classes de la scoles del Tirol, Sudtirolo e Trentin che les à prejentà placac o contribuc multimedièi per l concors “Euregio fa scuola” de chest an, les é states premièdes te na zerimonia ai 21 de mé ló dal Landhaus de Dispruch, a chela che à tout pèrt ence l Minister de l’istruzion Tiroleis.

“Euregio fa scuola” l é n sit web partezipatif per bec e tousc che i vegn coscita encorajé a cognoscer l Tirol, Sudtirolo e Trentin, su na piataforma de aprendiment interativa. La classes les vegn envièdes a tor pèrt a n concors per chel che i studenc laora a n projet dessema e i empèra argomenc che revèrda i 3 raions a na vida gustegola e desferenta. La vizepresidenta e assessora a l’istruzion de la Provinzia autonoma de Trent à palesà sia sodesfazion per i resultac arjunc da la scoles, percheche l’atività fata te clasc per cognoscer l’Euregio la ge dèsc l met ai studenc de cognoscer miec la carateristiches geografiches, storiches e culturèles di nosc trei raions, e apede ence de aer na maor consaputa de la oportunitèdes de dialogh e colaborazion che l é anter i trei raions, con chela de sostegnir l svilup del sens de partegnuda e de identità per l teritorie e envers l’Europa, con chela de i endrezèr a doventèr sentadins atives e responsaboi, bogn de meter ensema la sozietà del davegnir.

Ge é stat dat n pest de 500 euro, da meter tel fondo de la classes che à vent, a i lurieres miores per la trei categoeries de scoles:

Per la categoria 1 (scola populèra) à ciapà l pest chesta classes:

5A – Scola populèra Rabland “Josef Ladurner” (Sudtirolo)

4A Stellite - Scola populèra Altwilten (Tirol) -

4A - Scola Populèra Rita Levi Montalcini de Borgo Valsugana (Trentin)

Per la categoria 2 (scola mesèna) à ciapà l pest:

4A + 4B - MS Sillian (Tirol)

3B - Scola Mezlombart-Paganella - SSPG Mezlombart “Alberto Eccher Dall'Eco” (Trentin)

2B – Scola mesèna parifichèda de le Orsoline (Sudtirolo) – Clasc

Per la categoria 3 (scola auta) à ciapà l pest chesta classes:

2 LAA - Liceo Artistich Scola Ladina de Fascia (Trentin)

Convit - Scola Profesionèla Provinzièla de hotelaria C. Ritz (Sudtirolo)

6a - BRG/BORG Schwaz (Tirol)

“Euregio fa scuola” l’é stat metù su co la presidenza tiroleisa de l’Euregio tel an de scola 2020/21. L’é a la leta diess formulères interatives en cont a argomenc desche la storia, la geografia, la musega e i lengac, che ge dèsc l met ai studenc de cognoscer miec i trei raions e sia popolazions. L’é pervedù vigni an n concors per la scoles che se ouc ai scoles anter i 7 e i 16 egn. Più informaziuns a la leta sul sito:

https://euregio.ph-tirol.at/home_it/.

L’Euregio l’à semper volù ge dèr na gran atenzion a l’istruzion e ai joegn. Estra che la scomenzadiva sorafora i confins “Euregio fa scuola”, l program de lurier de l’Euregio l met a jir ence autres projec e scomenzadives con chest argument, desche “KIDS – Arte nelle scuole”, “Promozione dell’educazione musicale di base”, “Orchestra giovanile di fiati dell’Euregio”, “Giuria dei giovani dell’Euregio”, “Partenariati scolastici dell’Euregio”, “Giovani in transizione: sfide e opportunità” e “Euregio sport camp”.

Archivie filmac zerimonia, intervistes e retrac [chiò](#)

<https://www.youtube.com/watch?v=pR4MbUeADH8>

<https://www.youtube.com/watch?v=iMj7NzCuvXs>

<https://www.youtube.com/watch?v=jc2AOkQ9Z9I>

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)